

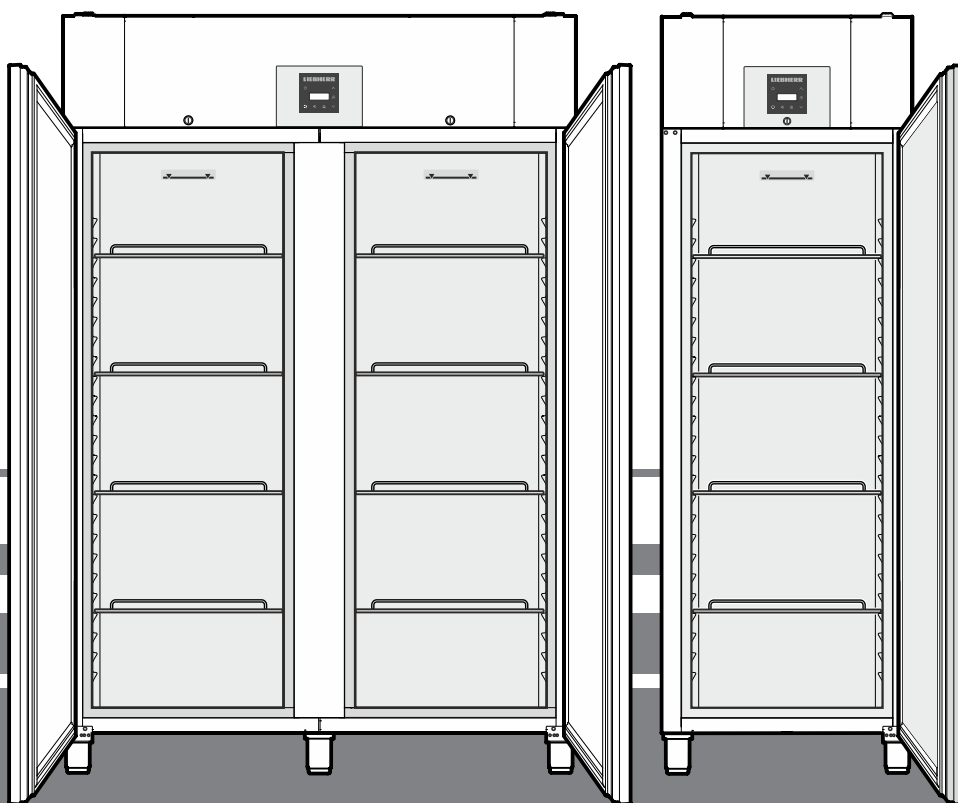
Eredeti használati utasítás

Ipari fagyasztószejkény

Üzembe helyezés előtt olvassa el a használati utasítást

22. oldal

HU



GGPv 6540
GGPv 1440
BGPv 6520
BGPv 6570
BGPv 8420
BGPv 8470

7085 899-00

LIEBHERR

Tartalom

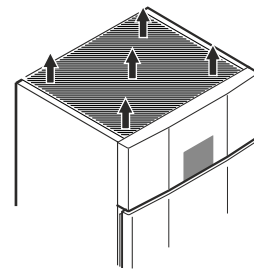
| | |
|--------------------------------------------------------------------|----|
| A figyelmeztetések besorolása | 22 |
| Biztonsági útmutatások és figyelmeztetések | 22 |
| A készüléken található szimbólumok | 23 |
| Rendeltetésszerű használat | 23 |
| Előre látható hibás alkalmazás | 23 |
| Megfelelőségi nyilatkozat | 23 |
| A készülék zajkibocsátása | 23 |
| Klímaosztály | 23 |
| A készülék leírása | 24 |
| Felállítás | 24 |
| A készülék beállítása | 24 |
| Elektromos csatlakoztatás | 24 |
| A készülék méretei | 25 |
| Felszereltség | 25 |
| Kezelő- és vezérlőelemek | 26 |
| A készülék be- és kikapcsolása | 26 |
| A hőmérséklet beállítása | 26 |
| Hőmérsékletkijelzési mód | 26 |
| SuperFrost | 26 |
| Ajtónyitás-riasztás | 26 |
| A késleltetési idő beállítása az ajtónyitási riasztáshoz | 26 |
| A figyelmeztető hang funkció kikapcsolása | 27 |
| Riasztási teszt | 27 |
| Riasztási jelzések | 27 |
| A riasztási paraméterek beállítása | 27 |
| A paraméterek visszaállítása gyári beállításra | 27 |
| Tárolás | 28 |
| Leolvasztás | 28 |
| A kijelző kijelzésének beállítása a leolvasztási fázis alatt | 28 |
| Tisztítás | 28 |
| Zavarok | 29 |
| A kijelzőn megjelenő lehetséges hibajelzések | 29 |
| Az ártalmatlanításra vonatkozó útmutatások | 29 |
| Üzemen kívül helyezés | 29 |
| Az ajtóvasalat áthelyezése GGPv 65.. / BGPv 84.. | 30 |

A figyelmeztetések besorolása

| | |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ⚠ VESZÉLY | olyan közvetlenül veszélyes helyzetet jelöl, amelynek következménye halál vagy súlyos testi sérülés, amennyiben nem kerül el. |
| ⚠ FIGYELMEZTETÉS | olyan veszélyes helyzetet jelöl, amelynek következménye halál vagy súlyos testi sérülés lehet, amennyiben nem kerül el. |
| ⚠ VIGYÁZAT | olyan veszélyes helyzetet jelöl, amelynek következménye könnyű vagy közepes testi sérülés lehet, amennyiben nem kerül el. |
| FIGYELEM | olyan veszélyes helyzetet jelöl, amelynek következménye dologi kár lehet, amennyiben nem kerül el. |
| Útmutatás | hasznos tudnivalókat és tippeket jelöl. |

Biztonsági útmutatások és figyelmeztetések

- **FIGYELMEZTETÉS:** Ne zárja le a készülék házán vagy a beépített házban lévő szellőzőnyílásokat. →



- **FIGYELMEZTETÉS:** A leolvasztás gyorsítása érdekében ne használjon a gyártó ajánlásától eltérő mechanikus berendezéseket vagy más eszközöket.

- **FIGYELMEZTETÉS:** Ne rongálja meg a hűtőkört.

- **FIGYELMEZTETÉS:** Ne üzemeltessen olyan elektromos készüléket a hűtőrekeszben, amely nem felel meg a gyártó által ajánlott típusnak.

- **FIGYELMEZTETÉS:** A hálózati kábel a készülék felállítása során nem sérülhet meg.

- **FIGYELMEZTETÉS:** Elosztókat, valamint más elektromos készülékeket (mint pl. halogén trafókat) nem szabad a készülékek hátulján elhelyezni és üzemeltetni.

- **FIGYELMEZTETÉS:** Ezt a készüléket a használati utasításnak (beépítési utasításnak) megfelelően kell rögzíteni a hiányos stabilitásból fakadó veszélyek kizárása érdekében.

- A jelen készüléket legalább 8 éves gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használatával kapcsolatban eligazításban részesültek, és megértették az ebből eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik olyan gyermekek, akik nem állnak felügyelet alatt. 3 év feletti és 8 év alatti gyermekek a hűtő-/fagyasztókészülék be- és kikapcsolását végezhetik.

- Ne tároljon a készülékben robbanóképes anyagokat, például éghető hajtógázas aeroszolos palackot.

- A személyi sérülések és dologi károk elkerülése érdekében a készüléket két személynek kell felállítania.

- Kicsomagolás után ellenőrizze, nem sérült-e meg a készülék. Sérülések esetén vegye fel a kapcsolatot a szállítóval. Ne csatlakoztassa a készüléket a feszültségellátáshoz.

- Kerülni kell a bőr hosszabb ideig tartó érintkezését hideg felületekkel (pl. hűtött/fagyasztott áru). Szükség esetén tegyen óvintézkedéseket (pl. kesztyű).

- A készülék javítását vagy beavatkozásokat a készüléken kizárólag a ügyfélszolgálattal vagy képzett szakemberrel végeztessen. Ugyanez érvényes a hálózati csatlakozóvezeték cseréjére is.
- A készülék javítását vagy beavatkozásokat a készüléken kizárólag láthatóan kihúzott hálózati csatlakozódugasz mellett végezzen.
- A készüléket kizárólag a használati utasítás szerint szerelje fel, csatlakoztassa és ártalmatlanítsa.
- Zavar esetén húzza ki a hálózati csatlakozódugaszt vagy kapcsolja le a biztosítékot.
- A hálózati kábelt kizárólag a csatlakozódugasz kihúzásával válassza le a hálózatról. Ne húzza a kábelnél fogva.
- Biztosítsa, hogy túltárolt élelmiszereket ne fogyasszanak el. A túltárolt élelmiszereket szakszerűen kell ártalmatlanítani.
- A készülék belsejében kerülni kell a nyílt láng vagy gyújtóforrások használatát.
- Az alkoholos italokat vagy egyéb alkoholt tartalmazó göngyöleget kizárólag szorosan lezárva kell tárolni.

A készüléken található szimbólumok

| | |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | A szimbólum a kompresszoron található. A kompresszorban lévő olajra vonatkozik és a következő veszélyre hívja fel a figyelmet: Lenyelés és a légutakba jutás esetén halálos lehet. Ez a figyelmeztetés csak az újrahasznosítás vonatkozásában bír jelentőséggel. Normál üzem mellett nem áll fenn veszély. |
| | Figyelmeztetés tűzveszélyes anyagokra. |
| | Ez vagy egy hasonló matrica a készülék hátulján lehet megtalálható. Az ajtóban és/vagy a házban lévő habbal bevont panelekre vonatkozik. Ez a figyelmeztetés csak az újrahasznosítás vonatkozásában bír jelentőséggel. Ne távolítsa el a matricát. |

Rendeltetésszerű használat

A készülék kizárólag élelmiszerek hűtésére alkalmas.

A készülék élelmiszerek – az italokat is beleértve – kihelyezésére használható a kiskereskedelemben. A készülékek ipari felhasználása például azok használata éttermekben, étkezdékben, kórházakban és kereskedelmi üzemekben, ilyenek a pékségek, húsboltok, szupermarketek stb.

Ez a professzionális hűtőkészülék fagyasztott élelmiszerek tárolására alkalmas. **Nem** alkalmas élelmiszerek kihelyezésére vagy azok vevők általi kivételére.

A készülék zárt helyiségekben való használatra készült. Minden ettől eltérő felhasználási mód nem megengedett.

Előre látható hibás alkalmazás

A készüléket a következő alkalmazásokhoz **tilos használni**:

- Gyógyszerek, vérplazma, laboratóriumi preparátumok vagy hasonló, az orvostechikai eszközökre vonatkozó 2007/47/EK irányelv hatálya alá tartozó anyagok és termékek tárolása és hűtése.
- Robbanásveszélyes területen való alkalmazás.
- Szabadban vagy nedvességnek és fröccsenő víznek kitett területen való alkalmazás.

A készülék szakszerűtlen használata a készülékbe helyezett áru károsodását vagy megromlását okozza.

Megfelelőségi nyilatkozat

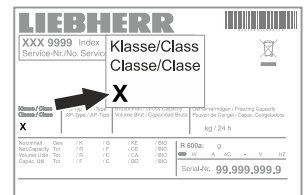
A hűtőkör tömörsége ellenőrzésre került. A készülék megfelel a vonatkozó biztonsági rendelkezéseknek, valamint a 2006/42/EK, 2014/30/EU, 2009/125/EK és 2011/65/EU irányelveknek.

A készülék zajkibocsátása

A készülék üzemi zajszintje 70 dB(A) érték alatt van (hangteljesítmény 1 pW-re vonatk.).

Klímaosztály

A klímaosztály azt adja meg, hogy a készüléket milyen helyiséghőmérsékleten szabad működtetni a teljes hűtőteljesítmény eléréséhez, és hogy milyen maximális páratartalom uralkodhat a készülék felállítási helyiségében ahhoz, hogy ne képződjön kondenzátum a külső burkolaton.



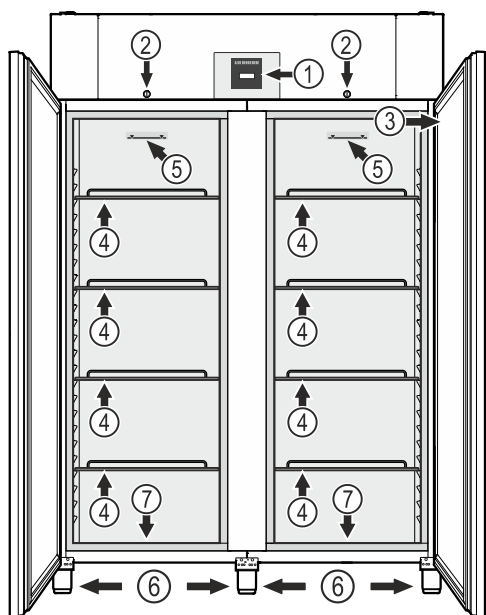
A klímaosztály a típus táblán van feltüntetve.

| Klímaosztály | max. helyiség-hőmérséklet | max. rel. páratartalom |
|--------------|---------------------------|------------------------|
| 3 | 25 °C | 60 % |
| 4 | 30 °C | 55 % |
| 5 | 40 °C | 40 % |
| 7 | 35 °C | 75 % |

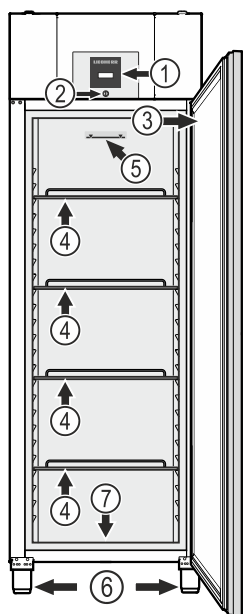
A minimális megengedett helyiséghőmérséklet a felállítási helyen 10 °C.

A készülék leírása

GGPv 1440



GGPv 6540, BGPv 6520, BGPv 6570, BGPv 8420, BGPv 8470



- (1) Kezelő- és vezérlőelemek
- (2) Zár
- (3) Típus tábla
- (4) Tartórácsok
- (5) Berakodási szintjelzés
- (6) Állítható lábak
- (7) Lefolyónyílás a tisztításhoz használt vízhez

FIGYELEM

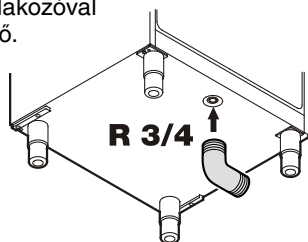
A maximális terhelés rácsos polconként 60 kg.

Lefolyónyílás a tisztításhoz használt vízhez

A készülék aljára egy R 3/4-es csatlakozóval rendelkező lefolyótömlő szerelhető.

A készülék belsejének tisztításakor keletkező vizet így le lehet vezetni.

A készülékhez egy könyökös csatlakozódíom van mellékelve.



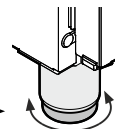
Felállítás

- A készüléket ne állítsa fel közvetlen napsugárzásnak kitett területen, tűzhely, fűtés és hasonlók mellett.
- Ne helyezzen hőt leadó készülékeket, pl. mikrohullámú sütőt, kenyérpírtót stb. a készülékre.
- Minél több hűtőközeg van a berendezésben, annál nagyobbak kell lennie a helyiségnek, melyben a berendezést felállítja. Ha a helyiség túl kicsi, akkor szivárgás esetén éghető gáz-levegő elegy jöhet létre. A felállítás helyén 8 g hűtőközegre legalább 1 m³ térnek kell jutnia. Az alkalmazott hűtőközegre vonatkozó adatok a berendezés belső terében lévő típus táblán találhatók.
- A készülék felső széle és a helyiség mennyezete közötti távolságnak legalább 30 cm-nek kell lennie.

A készülék beállítása

A padló egyenetlenségeit egyenlítse ki az állítható lábakkal.

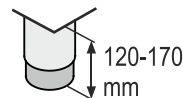
A magasság állításához forgassa el a mindenkori állítható láb alsó részét.



⚠ FIGYELMEZTETÉS

Az állítható láb 120 mm és 170 mm közötti magasságban állítható.

Az állítható lábat ne állítsa 170 mm-nél nagyobb magasságra! Az állítható láb alja leválhat, és a készülék felborulhat.



Ez súlyos vagy halálos sérülésekhez vezethet.

FIGYELEM

A készüléknek vízszintben és függőben kell állnia. Ha a készülék ferdén áll, akkor a készülék korpusza eldeformálódhat, és az ajtó nem csukódik megfelelően.

Elektromos csatlakoztatás

A készüléket csak **váltóárammal** szabad működtetni.

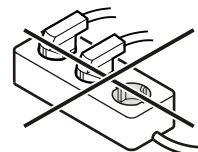
A megengedett feszültség és frekvencia a típus táblán van feltüntetve. A típus tábla elhelyezése az **A készülék leírása** c. fejezetben található.

A dugaszolóaljzatot az előírásoknak megfelelően kell földelni és elektromosan biztosítani.

A biztosíték kioldó áramának 10 A és 16 A között kell lennie.

A dugaszolóaljzat nem lehet a készülék mögött és könnyen elérhetőnek kell lennie.

A készüléket ne csatlakoztassa hosszabbító kábellel vagy elosztó dugaszolóaljzatokon keresztül.



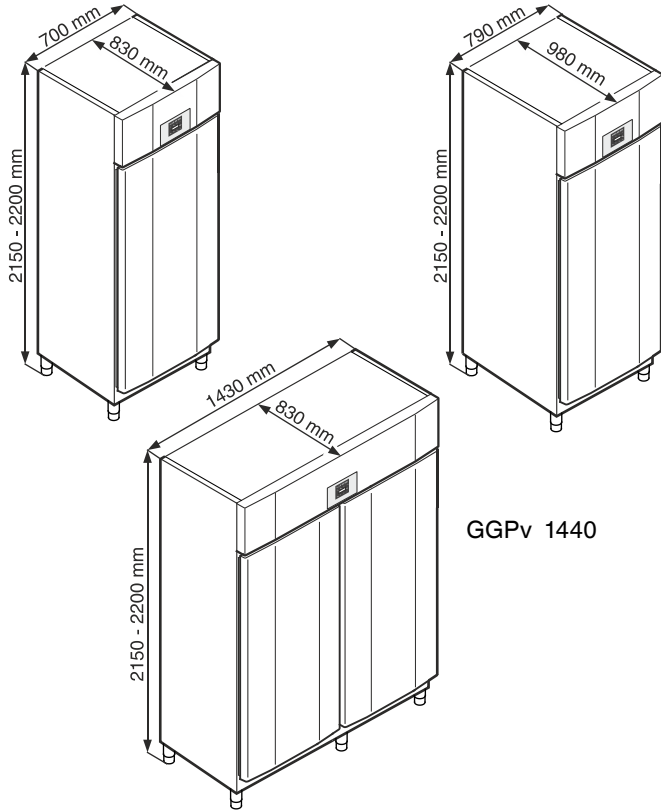
Ne használjanak szigetüzemű váltóirányítókat (egyenáram átalakítása váltó-, ill. háromfázisú váltakozó árammá) vagy energiatakarékos dugaszokat. Az elektronika károsodásának veszélye!

A készülék méretei

GGPv 6540

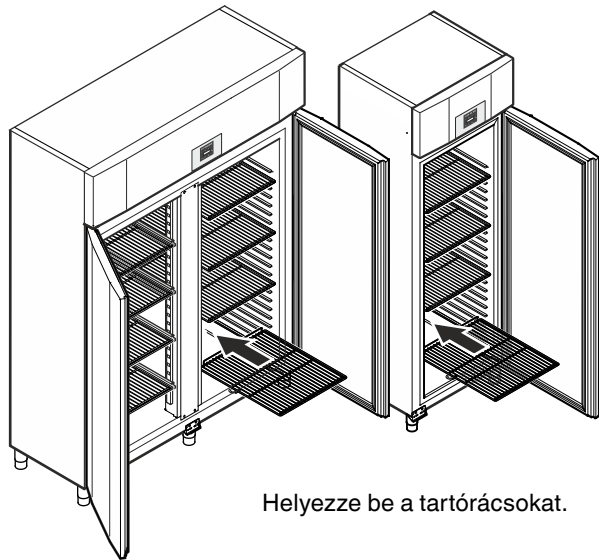
BGPv 6520, BGPv 6570

BGPv 8420, BGPv 8470



GGPv 1440

Felszereltség



Helyezze be a tartórácsokat.

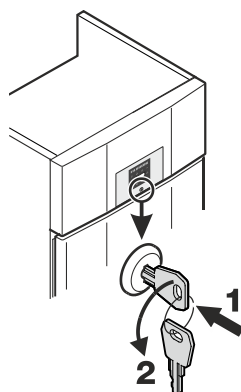
Biztonsági zár

A zár biztonsági szerkezettel van felszerelve.

A készülék lezárása

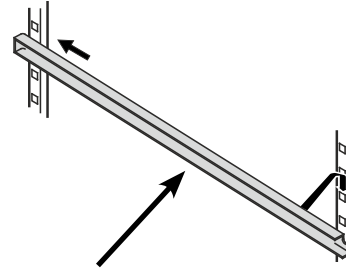
- Nyomja be a kulcsot az 1-es irányba.
- Fordítsa el a kulcsot 180°-kal.

A készülék feloldásához ugyanebben a sorrendben kell eljárni.

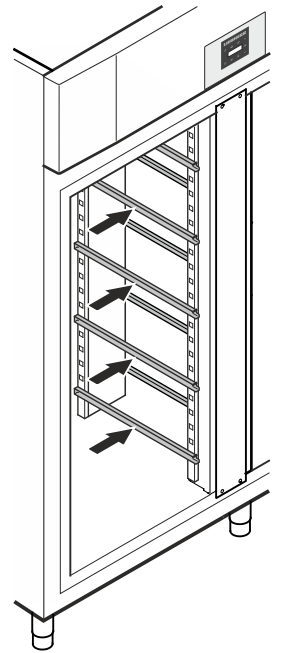


Felszereltség GGPv 1440

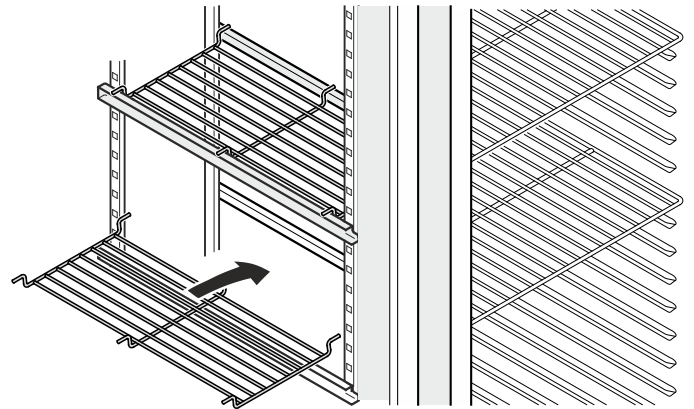
Jobb és bal oldalon helyezze be a készülékbe a mellékelt tartósíneket a függőleges bordánál.



A síneket először a kívánt magasságban tolja be a hátsó rögzítőlécebe, majd ezt követően akassza be előre.



Köztes rácsok



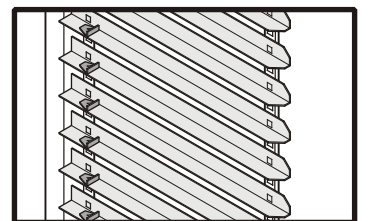
Helyezze rá a készülékhez mellékelt köztes rácsokat.

FIGYELEM

A maximális terhelés köztes rácsonként 20 kg.

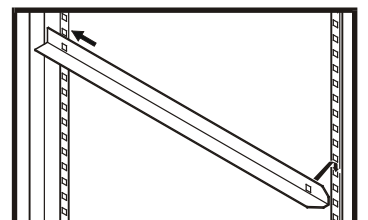
Felszereltség BGPv

ABGPv készüléksorozat L-alakú tartósínekkel rendelkezik sütőlemezek felfogatására.



Az áru magasságától függően a tartósínek magassága 27,5 mm-es távolságban állítható.

A síneket először a kívánt magasságban tolja be a hátsó rögzítőlécebe, majd ezt követően akassza be előre.



Kezelő- és vezérlőelemek




 ON/OFF gomb (A készülék be- és kikapcsolása)

 Választógombok

 SuperFrost gomb


 Riasztás-kikapcsoló gomb


 Leolvasztás gomb (a leolvasztás funkció manuális aktiválása)

 Enter gomb

Szimbólumok a kijelzőn


 A kompresszor üzemel


 A LED villog - a hűtőegység bekapcsolási késleltetése. A hűtőkörben megtörtént nyomáskiegyenlítést követően a kompresszor automatikusan elindul.

 A ventilátor jár

 A készülék leolvasztási fázisban van

 A SuperFrost funkció aktív


 Riasztás funkció

 A készülék meghibásodott. Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl.

A készülék be- és kikapcsolása

Dugja be a hálózati csatlakozódugaszt. Kijelző = OFF.

Készülék bekapcsolása

 Nyomja meg 5 másodpercig. Kijelző = ON

Készülék kikapcsolása


 Nyomja meg 5 másodpercig. Kijelző = OFF

A hőmérséklet beállítása

 Nyomja meg 1 másodpercig. A hőmérsékletkijelző villog.

A hőmérséklet növelése (melegebb) - Nyomja meg a  gombot.

A hőmérséklet csökkentése (hidegebb) - Nyomja meg a  gombot.

Nyomja meg újból a  gombot. A kívánt hőmérséklet-beállítás eltárolódik.



Útmutatás

A készülék belsejének legmelegebb részén a hőmérséklet magasabb lehet a beállított hőmérsékletnél.


Ha az ajtót hosszabb időre kinyitják, akkor a készülék rekeszeiben jelentősen megemelkedhet a hőmérséklet.

Hőmérsékletkijelzési mód



A hőmérsékletkijelzés Celsius-fok és Fahrenheit-fok között választható. A gyári beállítás Celsius-fok.


 Nyomja meg 5 másodpercig. Kijelző = 

Nyomja meg a  gombot. Kijelző = |

A  vagy  gombbal válassza ki a kívánt beállítást.

0 = °C 1 = °F

Nyomja meg a  gombot. Kijelző = 

 Nyomja meg 5 másodpercig. Az elektronika visszavált normál üzemmódra.

SuperFrost

Nagy mennyiségű élelmiszer gyors lehűtéséhez használja a SuperFrost funkciót. Ha a SuperFrost funkció be van kapcsolva, akkor a készülék maximális hűtőteljesítménnyel üzemel.

A SuperFrost funkció aktiválása

 Nyomja meg 3 másodpercig. Kijelző = 


Helyezze be a friss élelmiszereket.



Az elektronika automatikusan visszavált normál üzemmódra.

A SuperFrost funkció idő előtti kikapcsolása


 Nyomja meg 3 másodpercig. Kijelző = 

Ajtónyitás-riasztás

Ha kinyitják az ajtót, a  LED világít, és a hőmérsékletkijelzés villogni kezd.



Ha az ajtó 240 másodpercnél hosszabb ideig nyitva van, akkor a  LED villogni kezd, és a kijelzőn a  villog a hőmérsékletkijelzéssel felváltva.



Felhangzik a figyelmeztető hang (ha a figyelmeztető hang funkció nincs kikapcsolva).

Ha az ajtónak a hűtendő áru berakodásához hosszabb ideig nyitva kell lennie, akkor a figyelmeztető hangot némi időre a  gomb lenyomásával.

A késleltetési idő beállítása az ajtónyitási riasztáshoz

Módosítható az az idő, ami addig telik el, amíg az ajtó kinyitását követően megszólal a figyelmeztető hang.

 Nyomja meg 5 másodpercig. Kijelző = 

Nyomja meg a  gombot, amíg a kijelzőn  nem jelenik meg.

Nyomja meg a  gombot. Kijelző = |. Beállítási tartomány = 1-5 perc


A  vagy  gombbal válassza ki a kívánt beállítást.

Nyomja meg a  gombot. Kijelző = 

 Nyomja meg 5 másodpercig. Az elektronika visszavált normál üzemmódra.

A figyelmeztető hang funkció kikapcsolása

Ha szükséges, a figyelmeztető hang funkció teljesen kikapcsolható.

 Nyomja meg 5 másodpercig. Kijelző = $r^1 \zeta$

Nyomja meg a \checkmark gombot, amíg a kijelzőn H^4 nem jelenik meg.


Nyomja meg a  gombot. Kijelző = \square

A \checkmark vagy \wedge gombbal válassza ki a kívánt beállítást.

0 = a figyelmeztető hang funkció aktiválva

1 = a figyelmeztető hang funkció kikapcsolva

Nyomja meg a  gombot. Kijelző = H^4

 Nyomja meg 5 másodpercig. Az elektronika visszavált normál üzemmódra.

Riasztási teszt

Ezzel a teszteléssel a belső és egy esetleges külső csatlakoztatott riasztóberendezés működőképessége ellenőrizhető.

A készülék hűtése a tesztelés alatt nem szakad meg.


 + \checkmark Nyomja meg 5 másodpercig.

- A kijelzés a beállított felső riasztási határnál $0,2\text{ }^\circ\text{C}$ -kal alacsonyabb hőmérsékletértékre vált.
- A hőmérsékletérték ekkor 2 másodpercenként $0,1\text{ }^\circ\text{C}$ -kal emelkedik.
- A felső riasztási határ elérésekor a kijelzőn $H10$ jelenik meg. Egy a potenciálmentes riasztási kimenetre csatlakoztatott külső riasztóegység ekkor aktiválódik.
- A hőmérsékletérték tovább emelkedik, a felső riasztási határ fölé $0,2\text{ }^\circ\text{C}$ -kal.
- Ez a folyamat automatikusan lefut az alsó riasztási határhoz. A kijelzőn $L10$ jelenik meg.

A tesztelés alatt világít a  LED.

Az elektronika automatikusan visszavált normál üzemmódra.

A tesztelés idő előtti leállítás


 Nyomja meg 5 másodpercig.

Útmutatás

Ha a felső és az alsó riasztási határ (**AL** és **AH** az "A riasztási paraméterek beállítása" c. fejezetben) értékei **0-ra** vannak állítva, akkor ennél a tesztelésnél a kijelzőn H^- és L^- jelenik meg.

Riasztási jelzések

1. A LED villog a kijelzőn

Ha a kijelzőn  jelenik meg, akkor a készülék meghibásodott. Kérjük, forduljon a legközelebbi ügyfélszolgálati ponthoz.


2. A LED villog a kijelzőn - HI vagy LO kijelzés

Túl meleg (HI) vagy túl hideg (LO) van a készülék belsejében.

Felhangzik a figyelmeztető hang (ha a figyelmeztető hang funkció nincs kikapcsolva).

A riasztási paraméterek beállítása

A riasztási határok (különbség a beállított hőmérséklethez képest) és a riasztási késleltetés (időbeli késleltetés a riasztás kiváltásáig) beállítható.

 Nyomja meg 5 másodpercig. Kijelző = $r^1 \zeta$


Nyomja meg a \wedge gombot, amíg a kijelzőn H^L inem jelenik meg.

H^L = alsó riasztási határ

Nyomja meg a  gombot. Kijelző = hőmérsékletkülönbség $^\circ\text{C}$

A \checkmark vagy \wedge gombbal válassza ki a kívánt beállítást.

Csak pozitív számértékeket állítson be!


Nyomja meg a  gombot. Kijelző = H^L

Nyomja meg a \wedge gombot. Kijelző = H^H felső riasztási határ


Nyomja meg a  gombot. Kijelző = hőmérsékletkülönbség $^\circ\text{C}$

A \checkmark vagy \wedge gombbal válassza ki a kívánt beállítást.

Csak pozitív számértékeket állítson be!


Nyomja meg a  gombot. Kijelző = H^H

Nyomja meg a \wedge gombot. Kijelző = H^d

Nyomja meg a  gombot. Kijelző = riasztási késleltetés percekben

A \checkmark vagy \wedge gombbal válassza ki a kívánt beállítást.

Nyomja meg a  gombot. Kijelző = H^d


 Nyomja meg 5 másodpercig.

Az elektronika visszavált normál üzemmódra.


A paraméterek visszaállítása gyári beállításra

Ezzel a funkcióval a riasztási határok és az érzékelő-kalibrálás értékei visszaállíthatók a gyári beállításra.

Húzza ki a hálózati csatlakozódugaszt.

Tartsa nyomva a  gombot és csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugaszt.

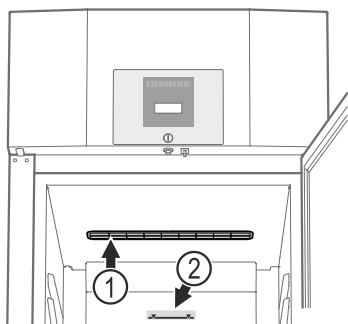
Kijelző = $b^r l$

Nyomja meg a  gombot. Kijelző = $S^t d$

Az elektronika visszavált normál üzemmódra.

Tárolás

A rácsos polcok a palack-, ill. csomag magasságától függően áthelyezhetők.



(1) A keringető ventilátor szellőzőréseit nem szabad letakarni a készülék belsejében.

(2) Berakodási szintjelzés

A felső rácson csak a berakodási szintjelzésig helyezzen be árut. Ez fontos a kifogástalan légkeringetéshez és az egyenletes hőmérséklet-eloszláshoz a készülék belsejének egészében.

FIGYELEM

A nyers húst vagy halat tiszta, zárt edényekben kell a hűtő-/fagyasztórész alsó polcán tárolni úgy, hogy ne érintkezzenek más élelmiszerekkel, és ne csöpögessen rá folyadék.

A jelen útmutatások figyelmen kívül hagyása élelmiszerek megromlásához vezethet.

Leolvasztás

A hűtőrész leolvasztása automatikusan történik.

A leolvasztási funkció manuális aktiválása

Ha az ajtó hosszabb ideig nem volt megfelelően csukva, akkor a készülék belsejében, ill. a hűtőberendezésnél erős jegesedés történhet. Ilyen esetben a leolvasztási funkciót idő előtt aktiválni lehet.

* Nyomja meg 3 másodpercig. Kijelző = +

Az elektronika automatikusan visszavált normál üzemmódra.

Kijelző =

A kijelző kijelzésének beállítása a leolvasztási fázis alatt

Nyomja meg 5 másodpercig. Kijelző =

Nyomja meg a gombot, amíg a kijelzőn inem jelenik meg.

Nyomja meg a gombot. Kijelző =

A vagy gombbal válassza ki a kívánt beállítást.

0 = szimbólum + és a és a készülék belsejében aktuálisan uralkodó hőmérséklet.

1 = szimbólum + a leolvasztási fázis kezdete előtti hőmérséklet (gyári beállítás).

2 = szimbólum +

Nyomja meg a gombot. Kijelző =

Nyomja meg 5 másodpercig. Az elektronika visszavált normál üzemmódra.

Tisztítás

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Tisztítás előtt feltétlen válassza le a készüléket a hálózatról. Húzza ki a csatlakozódugaszt vagy kapcsolja le a biztosítékot!

Az élelmiszerekkel és hozzáférhető lefolyórendszerekkel érintkező felületeket rendszeresen meg kell tisztítani!

⚠ VIGYÁZAT

A készülék komponensei megsérülhetnek és sérülésveszély áll fenn a forró gőz által.

A készüléket ne tisztítsa gőztisztító készülékkel!

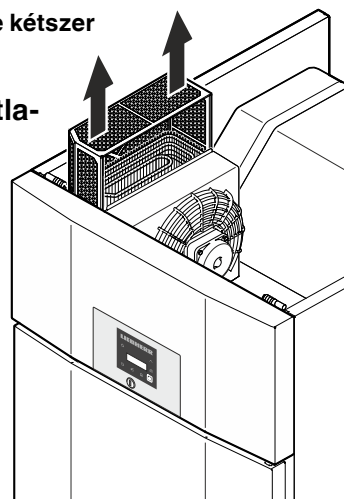
- A készülék belsejét, a felszereltség részeit és a külső falakat langyos vízzel és némi mosogatószerrel tisztítsa. Semmi esetre se használjon homok- vagy savtartalmú tisztító-, ill. vegyi oldószereket.
- Rövidzárlatok elkerülésére a készülék tisztításakor ügyelni kell arra, hogy ne jusson a tisztításhoz használt víz az elektromos alkatrészekbe.
- Mindent szárítson meg jól kendővel.
- Nemesacél kivételű készülékekhez a kereskedelmi forgalomban kapható nemesacél tisztítószer használjon.
- A készülék belsejében található típus táblát ne sértse meg vagy távolítsa el – ez fontos az ügyfélszolgálat számára.

A porszűrő tisztítása

A porszűrőt legalább évente kétszer tisztítsa ki!

Húzza ki a hálózati csatlakozódugaszt!

1. Húzza le felfelé a porszűrőt.
2. Tisztítsa meg a porszűrőt vízzel és mosogatószerrel.
3. Szerelje vissza a porszűrőt.

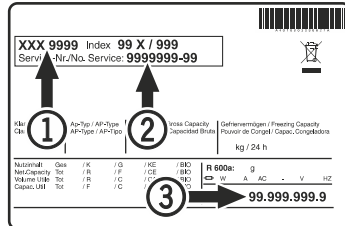


Zavarok

A következő zavarokat a lehetséges okok vizsgálatával Ön saját maga el tudja hárítani.

- **A készülék nem üzemel.** Ellenőrizze, hogy
 - a készülék be van-e kapcsolva,
 - a hálózati csatlakozódugasz helyesen van-e csatlakoztatva a dugaszolóaljzatba,
 - a dugaszolóaljzat biztosítéka rendben van-e.
- **A hőmérséklet nem elég alacsony.** Ellenőrizze
 - az "A hőmérséklet beállítása" c. szakasz szerinti beállítást; a megfelelő értéket állították be?
 - , hogy a külön behelyezett hőmérő a helyes értéket mutatja-e.
 - A szellőzés rendben van?
 - A felállítási hely túl közel van egy hőforráshoz?

Ha a fentnevezett okok egyike sem áll fenn, és nem tudta önállóan elhárítani a zavart, kérjük, forduljon a legközelebbi ügyfélszolgálati ponthoz. A típustábláról adja meg az ① típusjelölést, a ② szerviz- és ③ sorozatszámot.



A típustábla elhelyezése az **A készülék leírása** c. fejezetben található.

A kijelzőn megjelenő lehetséges hibajelzések

| Hibakód | Hiba | Intézkedés |
|----------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E0, E1, E2, rE | A hőmérséklet-érzékelő hibás | Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. |
| EE, EF | A vezérlőelektronika hibája | Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. |
| dOr | A készülék ajtaja túl hosszú ideig nyitva | Csukja be a készülék ajtaját. |
| HI | A hőmérséklet túl magas (meleg) a készülékben | Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e csukva. Ha a hőmérséklet nem csökken, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. |
| LO | A hőmérséklet túl alacsony (hideg) a készülékben | Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. |

Az ártalmatlanításra vonatkozó útmutatások

A készülék értékes anyagokat tartalmaz, és a nem szelektíven gyűjtött kommunális hulladéktól elkülönített gyűjtésre kell adni. A leselejtezett készülékek ártalmatlanítását szakszerűen, a helyileg érvényes előírások és törvények szerint kell végezni.



A leselejtezett készülék hűtőkörét elszállításakor nem szabad károsítani.

Ez a készülék éghető gázokat tartalmaz a hűtőkörben és a szigetelőhabban.

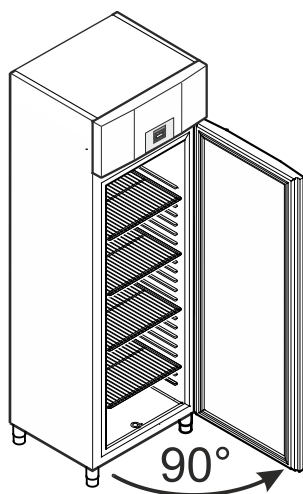
A szabályszerű ártalmatlanításról a városi/települési önkormányzat vagy egy ártalmatlanításra szakosodott cég ad információkat.

Üzemen kívül helyezés

Ha a készülék hosszabb ideig üresen áll, akkor ki kell kapcsolni, leolvasztani, kitisztítani és kiszáritani, valamint a penészképződés elkerülésére az ajtót nyitva kell tartani.

Az ajtóvasalat áthelyezése GGPv 65.. / BGPv 84..

Az ajtóvasalat áthelyezését csak kiképzett szakember végezheti.
Az átalakításhoz két személy szükséges.



1. Nyissa ki az ajtót kb. 90°-os szögben.

Fontos útmutatások

Az ajtót 90°-ig ki kell nyitni, mielőtt az alsó zsanéridomot leszerelik.

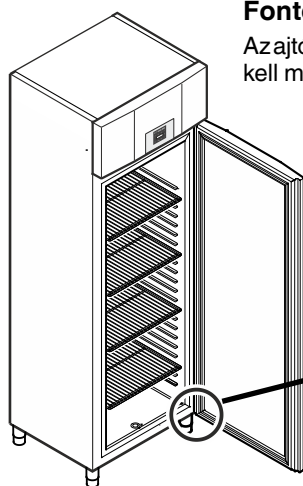
Ezáltal az ajtóba épített automatikus zárószervezet egy a beszereléshez szükséges pozícióban tartásra kerül.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Ha az ajtót csukott állapotban szerelik le és szerelik vissza, akkor ez az ajtó első kinyitásakor az automatikus zárószervezet tönkremeneteléhez vezet

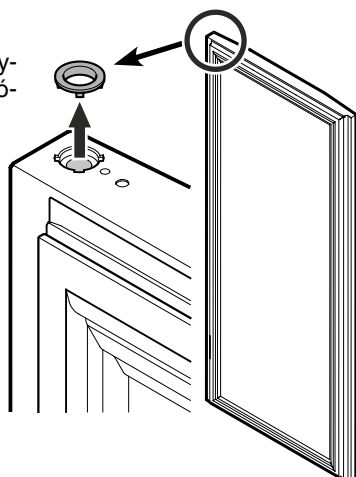
Fontos útmutatások

Az ajtót a nagy tömeg miatt egy személynek kell megtartania.

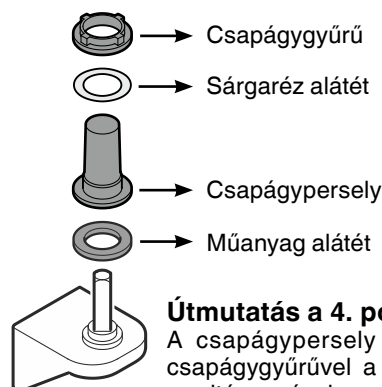


2. Csavarozza le a zsanéridomot. Vegye le lefelé az ajtót.

3. Vegye le a csapágygyűrűt a felső ajtó-csapágyról.

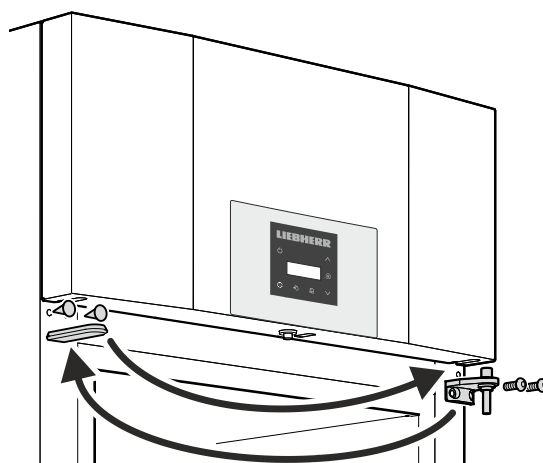


4. Húzza le a csapágyrészeket a zsanéridomról.

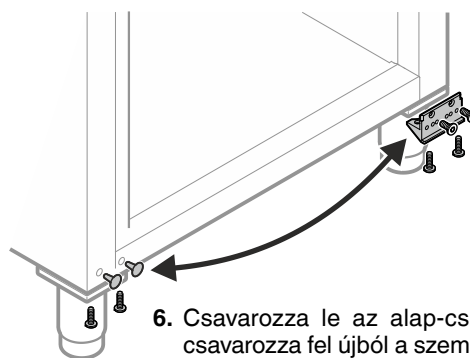


Útmutatás a 4. ponthoz

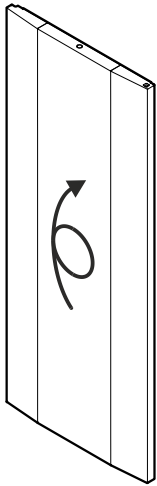
A csapágypersely a sárgaréz alátéttel és csapágygyűrűvel a zsanéridom kihúzásakor az ajtócsapágyban maradhat, és ilyen esetben onnan kell kivenni.



5. Helyezze át a felső zsanéridomot és a borításokat a szemközti oldalra.

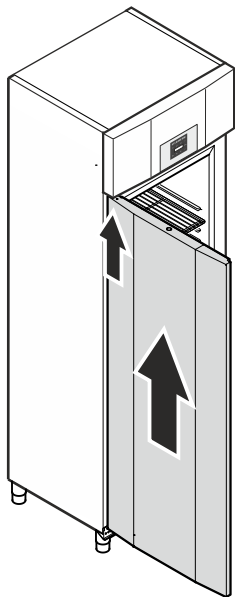
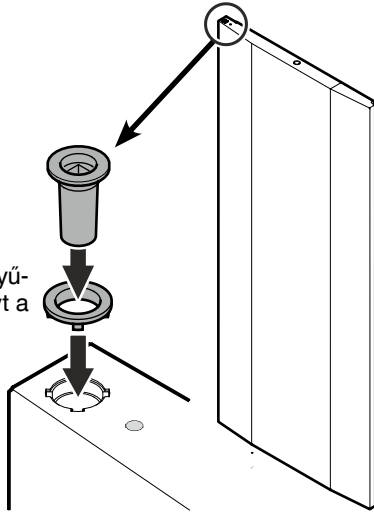


6. Csavarozza le az alap-csapágyidomot, majd csavarozza fel újból a szemközti oldalon.



7. Forgassa el az ajtót 180°-kal.

8. Helyezze be a csapágygyűrűt és a csapágyperselyt a felső ajtócsapágyba.



9. Helyezze fel az ajtót 90°-os nyitási szögénél a felső négylapú csapra.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

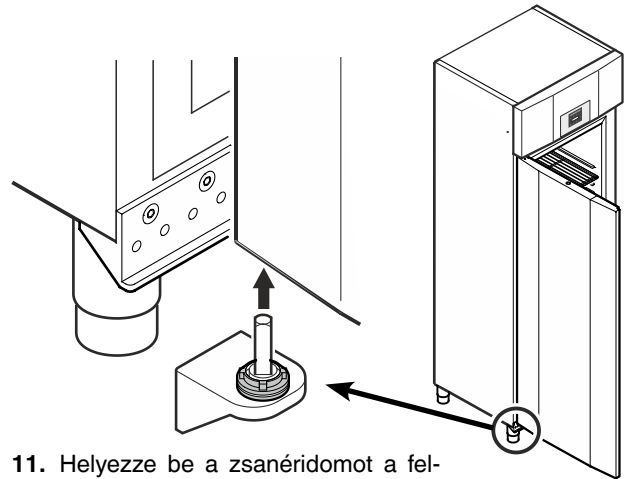
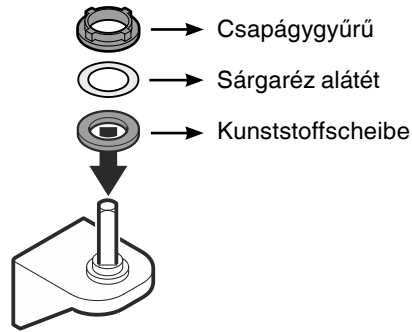
Az ajtót feltétlenül 90°-os nyitási szögénél kell felszerelni.

Ha az ajtót csukott állapotban szerelik fel, akkor ez az ajtó első kinyitásakor és becsukásakor az automatikus zárószervezet tönkremeneteléhez vezet.

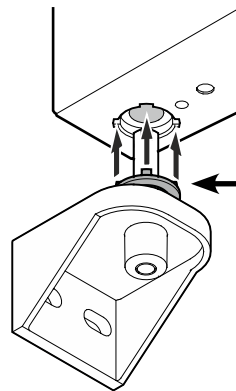
Fontos útmutatások

Az ajtót a nagy tömeg miatt egy személynek kell megtartania.

10. Helyezze fel a csapágyrészeket a zsanéridomra.



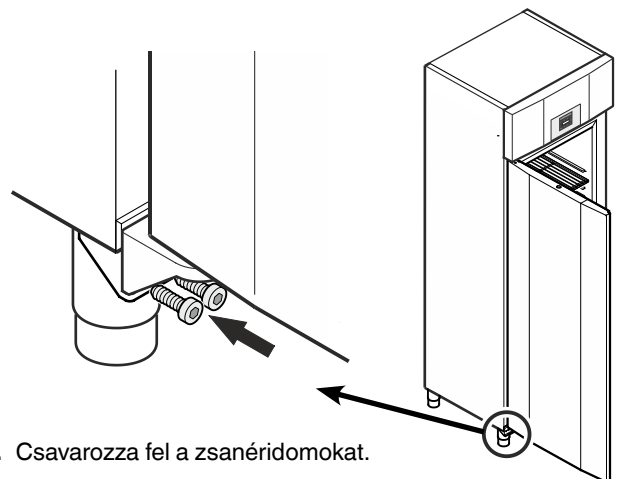
11. Helyezze be a zsanéridomot a felhelyezett csapágyrészekkel az alsó ajtócsapágyba.



Útmutatás a 11. ponthoz

A csapágygyűrűn lévő bütyköknek behelyezéskor illeszkedniük kell az ajtócsapágy kivágásaiba.

Ha szükséges, enyhén forgassa el a felső gyűrűt.



12. Csavarozza fel a zsanéridomokat.



Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Germany
home.liebherr.com

